



Eneo la Bandari ya Superfund Jijini Portland

Muhtarsari wa Mpango wa Ushiriki wa Jamii



Je, Superfund ina maana gani na ina fanya nini?

- Mnamo mwaka 1980, bunge la Marekani ilipitisha sheria la Jibu Kamili la Mazingira, Fidia, na Dhima (CERCLA), iitwayo kawaida kama Superfund, kwa kujibu wasiiasi wa umma kuhusu afia na vitisho vyta mazingira kutoka maeneo ya taka hatari.
- Kupitia (EPA), Superfund inalenga vitu hatari vilivyoachwa, vilivyomwangika kwa bahati mbaya, na vilivyotupwa kinyume cha sheria vinavyosalia katika mazingira kabla ya sheria zinazozua uchafuzi huo ziwepo.

Je, Eneo la Bandari ya Superfund Jijini Portland ni nini?

- Tangu katikati hadi mwishoni mwa miaka ya 1800, Eneo la Bandari ya Superfund Jijini Portland uimekuwa ukanda mkubwa wa viwanda vyta Portland na tangu wakati huo, ukingo wa mto karibu na jiji ulibadilishwa kwa maendeleo ya mji.
- Shughuli za viwanda zilisababisha uchafuzi wa mchanga (chini ya mto), maji ya juu ya ardhi, maji ya chini ya ardhi, na kingo za mito katika eneo; hii inatishia mazingira na afia za watu.
- Kwa habari muhimu kuhusu Superfund na Eneo la Bandari ya Superfund Jijini Portland, tembelea: <https://semspub.epa.gov/work/10/100201529.pdf>

Mpango wa Ushiriki wa Jamii (CIP) ni nini?

- Mpango wa Ushiriki wa Jamii (CIP) ndio msingi wa ushiriki wa jamii ya EPA ya Superfund na mpango wa ufikiaji wa kusafisha Eneo.
- CIP unabainisha shughuli za ufikiaji ambazo EPA itatumia kushughulikia wasiiasi ya makabila na ya¹ wanajamii na matarajio wakati wa mchakato wa kusafisha Eneo.

¹ Wakati Mpango wa Ushiriki wa Jamii unashughulikia ushirika wa kikabila, EPA inaelewa kuwa Makabila yanayotambuliwa na serikali ni serikali huru na kuwa kuna uhusiano rasmi wa uaminifu katy ya EPA na Makabila. Mwingiliano wa EPA na Makabila katika ngazi ya serikali hadi serikali ni mchakato rasmi ambao unatofautiana kutokana na jinsi inavyoshughulika kwa upana zaidi na watu wa kabilo, wawakilishi wa kabilo, na wanajamii kama ilivyobainishwa katika CIP.

Kwa nini CIP Ulibuniwa?

- Kusaidia Mratibu wa Ushiriki wa Jamii wa EPA (CIC) katita kutafuta njia bora na sahihi za kuwaarifu na kuwashirikisha Makabila na jamii ambazo ni muhimu kwa mafanikio ya usafishaji.
- Kwa watu wa Makabila na wa jamii kutumia na kuhakikisha kuwa EPA inawajibika kwa mahitaji na wasiwasi zao.

Ni nani aliyeandaa CIP?

EPA kwa kushirikiana na Triangle Associates (chini ya mkataba na EPA).

CIP Ilitengenezwa vipi?

CIP ilitengenezwa kupitia fursa nyingi za maoni ikiwa ni pamoja na:

- Zaidi ya mahojiano 60 na watu wa kabilia, wawakilishi wa kabilia, na viongozi wa jamii.
- Matokeo zilizopokelewa wakati wa mikutano ya EPA ya robo mwaka ya Kikundi cha Viongozi wa Jamii na mikutano ya hadharani.
- Vitendo vya EPA vinavyoendelea vya ushiriki wa jamii vinavyohusiana na eneo, kama vile kuhudhuria hafla za jamii, mazungumuzo za moja kwa moja na wanajamii, na kushirikiana na vikundi vya viongozi wa jamii.
- Takriban maoni 700 yalipokelewa pamoja na maoni kutoka kwa wanachama wa Timu ya Kuratibu Ufundu (TCT) wa Eneo na kutoka kwa umma kwa muda wa kipindi cha maoni ya EPA ya siku 60.

CIP Ilitengenezwa lini?

CIP ilitengenezwa kati ya mwaka 2017-2020.

Ni nini malengo na kusudi ya EPA/ vitendo vilivyotambuliwa katika CIP?

MALENGO

1. **Ufikiaji wa Elimu:** Kuanzisha, kudumisha, na kupanua ufikiaji wa elimu kwa Makabila na jamii.
2. **Usambazaji wa Habari:** Toa habari sahihi na ya wakati unaofaa kupitia njia na kwa muundo unaofaa zaidi kufikia watu wote walipendezwa.

KUSUDI/VITENDO

1. Kushirikiana na vikundi vya Kabilia, jamii, na vitongoji, Idara ya Ubora wa Mazingira ya Oregon (DEQ), mashirika zingine za serikali na vyama vinavyoweza kuwajibika (PRPs).
2. Kuhudhuria hafla za kikabila na jamii na kutoa machapisho.
3. Kukuza uwazi, kuwasiliana mapema, kutoa fursa za maoni zisizo rasmi, na kufahamisha vipindi rasmi vya maoni za umma.
4. Kualika watu wakabila, wawakilishi wa kabilia na wanajamii kwenye mikutano na hafla zilizofadhiliwa na EPA, haswa kwa mikutano ya robo mwaka.
5. Kusaidia mahitaji ya msaada wa kiufundi na fursa za maendeleo ya uchumi.
6. Kudumisha habari sahihi, kamili na ya kisasa.
7. Kutumia vitendo maalum vya Haki ya Mazingira(EJ) kwa PHSS.

Ni Maoni Gani Yaliopokelewa na Ni Mabadiliko Gani Yalifanywa Kabla ya Kutoa CIP ya Mwisho?

EPA ilipokea takriban maoni 700 kwa rasimu ya CIP na kwa kujibu, ilifanya mabadiliko na marekebisho mengi. Yafwatayo ni mabadiliko ya kiwango cha juu zaidi ambayo yalifanywa kabla ya CIP kukamilika:

- Kupanuliwa kwa habari iliyotolewa na kuunda sehemu maalum za CIP ya: (1) asili na wasiwasi ya kikabila, na (2) historia ya haki ya mazingira na mazingatio.
- Ilitoa ufanuzi wa ziada kuhusu ushirika wa jamii wakati wa kubuni marekebisho na hatua ya kurekebisha.
- Ilifanya maboresho yaliopendekezwa kwa shirika la hati na picha za waraka ili kufanya CIP iwe rahisi kuelewa na ya kuvutia.

Maoni yangu yalitumikaje?

EPA ilipitia maoni yaliyopokelewa wakati wa kipindi cha maoni ya umma na kuingiza marekebisho na maoni muhimu katika CIP ya Mwisho ili kuonyesha mabaliko mengi iwezekanavyo yaliyopendekezwa. Ikiwa una maswali yoyote kuhusu jinsi maoni yako yalijumuishwa katika CIP tafadhali wasiliana na Laura Knudsen (tumia habari ya mawasiliano hapa chini).

Ni wakati gani mwingine ninaweza kutoa maoni katika mchakato wa kusafisha?

- CIP inaelezea kuwa kwa kiwango cha chini, EPA itahimiza na kufanya kazi na vyama vinavyofanya kazi katika kila eneo la mradi kutoa kikao cha habari kwa umma kabla ao kwa wakati 30% ya awamu ya kubuni marekebisho imekamilika (au mapema kulingana na makubaliano na eneo).
- EPA imepanga kuchukua na kuzingatia maoni yasio rasmi wakati wa kikao chochote cha habari na kwa kipindi baada ya kikao (kuamuliwa kwa kuzingatia kesi kwa kesi).
- Ilhali EPA haihitajiki kujumuisha maoni yoyote yaliyopokelewa, EPA itatumia maoni kutoa taarifa kuhusu mchakato wa kubuni marekebisho wakati wowote inapowezekana.
- EPA inashiriki mikutano ya hadhara ya robo mwaka kwa kushirikiana na Idara ya Ubora wa Mazingira ya Oregon na Kikundi cha Ushauri wa Jamii ya Bandari ya Portland ambayo hutoa fursa ya kusasisha umma kuhusu maendeleo ya Eneo, kushughulikia maswali ya jamii, kusitawisha uhusiano, na pia kusikiliza wasiwasi, fikra, na maoni isiyo rasmi. Kila mtu anakaribishwa kuhudhuria. Tafadhali tembelea tovuti ya Bandari ya Portland ya EPA kwa habari kuhusu mikutano hii ya kila robo mwaka (www.epa.gov/superfund/portland-harbor).

Ninaweza Kuwasiliana na Nani Ikiwa Nina Swali Kuhusu CIP ya Mwisho?

Tafadhali wasiliana na Laura Knudsen, Mratibu wa Ushiriki wa Jamii Mkoa 10 wa EPA:

Barua pepe: knudsen.laura@epa.gov | **Simu Kuu:** 206-553-1838 | **Simu ya rununu:** 206-643-4299

Barua pepe ya Jumla: HarborComments@epa.gov



St. Johns Bridge, Portland OR

photo credit: Hunter Young, EPA